

1.	Nazwa kierunku	filologia wschodniosłowiańska
2.	Wydział	Wydział Humanistyczny
3.	Cykl rozpoczęcia	2023/2024 (semestr zimowy)
4.	Poziom kształcenia	studia pierwszego stopnia
5.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
6.	Forma prowadzenia studiów	stacjonarna

7. Informacje podstawowe o module	
Nazwa modułu	Praktyczna gramatyka kontrastywna polsko-rosyjska
Kod modułu	W1-FWS1-CH-PGKPR05
Liczba punktów ECTS	2
Język wykładowy	rosyjski
Cel i opis treści kształcenia	Moduł ma celu zapoznanie z zagadnieniem różnic gramatycznych ujawniających się między językiem polskim i rosyjskim. W trakcie zajęć główny nacisk zostanie położony na opanowanie umiejętności wykrywania podstawowych kontrastów gramatycznych w zakresie morfologii i składni, jak również na wykorzystanie jej w dydaktyce języka polskiego / rosyjskiego jako obcego oraz praktyce translatorskiej.
Lista modułów koniecznych do zaliczenia przed przystąpieniem do tego modułu (o ile to konieczne)	nie dotyczy

8. Zakładane efekty uczenia się modułu			
Kod	Opis	Efekty uczenia się kierunku	Stopień realizacji (skala 1-5)
FWS1-CH-PGKPR05_1	zna i rozumie w wymaganym stopniu miejsce i znaczenie gramatyki konfrontatywnej języka rosyjskiego w obrębie językoznawstwa wschodniosłowiańskiego, jego specyfikę oraz kierunki rozwoju w ramach dyscyplin, do których przyporządkowany jest kierunek	K_W01	3
FWS1-CH-PGKPR05_2	zna i rozumie w zaawansowanym stopniu terminologię gramatyczną w zakresie morfologii i składni języka rosyjskiego oraz języka polskiego	K_W02	3
FWS1-CH-PGKPR05_3	zna i rozumie w odpowiednim stopniu wybrane fakty i zjawiska historyczne, kulturowe oraz społeczno-polityczne kształtujące język rosyjski oraz wyjaśniające złożone zależności między językiem rosyjskim a językiem polskim	K_W04	3
FWS1-CH-PGKPR05_4	potrafi wykorzystać posiadaną wiedzę w celu formułowania i rozwiązywania problemów w obrębie językoznawstwa wschodniosłowiańskiego, zwłaszcza w odniesieniu do znajomości polsko-rosyjskich podobieństw i różnic gramatycznych, niezbędnej w prawidłowym komunikowaniu się oraz praktyce translatorskiej	K_U01	3
FWS1-CH-PGKPR05_5	umie wyszukiwać, analizować, selekcjonować, syntetyzować i użytkować wiadomości na temat różnic i podobieństw w zakresie morfologii i składni języka rosyjskiego i języka polskiego, przy użyciu różnych źródeł oraz z zastosowaniem właściwych metod i narzędzi w ramach językoznawstwa wschodniosłowiańskiego	K_U02	3

9. Metody prowadzenia zajęć		
Kod	Kategoria	Nazwa (opis)
a05	Zbiór metod asymilacji wiedzy / podających	Objaśnienie/wyjaśnienie

		eksplikacja polegająca na wyprowadzeniu uznanego z góry twierdzenia z innych, wcześniej już znanych, w określonej przez osobę prowadzącą zajęcia liczbie kroków
b02	Zbiór metod problemowych	Wykład konwersatoryjny przekaz treści uwzględniający interakcję ze słuchaczami wykładu; dyskusja związana z wykładem stanowi jeden z jego elementów bądź jest jego kontynuacją
d02	Zbiór metod programowanych	Praca z podręcznikiem programowym praca z wykorzystaniem podręcznika zawierającego strukturę obejmującą część lub całość programu nauczania modułu z określoną formułą studiowania treści; w tym praca z podręcznikiem przedmiotowym, atlasem, katalogiem, zbiorem zadań, itp.
d03	Zbiór metod programowanych	Praca z innym narzędziem dydaktycznym np. z wykorzystaniem stron internetowych w dowolny sposób lub wg reguł ustalonych przez prowadzącego zajęcia; lub inne, specyficzne dla przedmiotu studiów

10. Formy prowadzonych zajęć

Kod	Nazwa	Liczba godzin	Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Efekty uczenia się modułu	Metody prowadzenia zajęć
FWS1-CH-PGKPR05_k	konwersatorium	30	egzamin	FWS1-CH-PGKPR05_1, FWS1-CH-PGKPR05_2, FWS1-CH-PGKPR05_3, FWS1-CH-PGKPR05_4, FWS1-CH-PGKPR05_5	a05, b02, d02, d03

11. Praca studenta poza udziałem w zajęciach obejmuje w szczególności:

Kod	Kategoria	Nazwa (opis)	Czy częściowo zalicza się do BUNA-y?
a02	Przygotowanie do zajęć	Czytanie literatury / analiza materiałów źródłowych czytanie literatury wskazanej w sylabusie; przegląd, porządkowanie, analiza i wybór materiałów źródłowych do wykorzystania w ramach zajęć	Nie
a03	Przygotowanie do zajęć	Ćwiczenie praktycznych umiejętności czynności polegające na powtarzaniu, doskonaleniu i utrwalaniu praktycznych umiejętności, w tym ćwiczonych podczas odbytych wcześniej zajęć lub nowych, niezbędnych z punktu widzenia realizacji kolejnych elementów programu (jako przygotowanie się uczestnictwa w zajęciach)	Nie
b01	Konsultowanie programu i organizacji zajęć	Zapoznanie się z zapisami sylabusa przeglądanie zawartości sylabusa i zapoznanie się z treścią jego zapisów	Nie
c01	Przygotowanie do weryfikacji efektów uczenia się	Ustalanie etapów realizacji zadań przyczyniających się do weryfikacji efektów uczenia się przygotowanie strategii realizacji zadania uwzględniającej podział treści, czynności i ich zakres, czas realizacji oraz/lub sposób pozyskania niezbędnych do jego wykonania materiałów i narzędzi, itp.	Nie
c02	Przygotowanie do weryfikacji efektów uczenia się	Studiowanie wykorzystanej literatury oraz wytworzonych w ramach zajęć materiałów wglębianie się, dociekanie, rozważanie, przyswajanie, interpretacja lub porządkowanie wiedzy pochodzącej z literatury, dokumentacji, instrukcji, scenariuszy, itd., wykorzystanych na zajęciach oraz z notatek lub innych materiałów/wytworów sporządzonych w ich trakcie	Nie

Informacje dotyczące szczegółów realizacji modułu w danym roku akademickim znajdują się w sylabusie dostępnym w systemie USOS: <https://usosweb.us.edu.pl>.